

St. John Nepomucene Church
First Avenue at 66th Street

MASS SCHEDULE

Saturday (Vigil): 5pm
Sunday: 9am, 10:30am (Slovak), 12pm, 6pm
Daily Mass (Mon-Sat): 12:15pm

CONFESSION (or by appointment, e-mail a priest)

Wednesday & Friday 12:00pm

Saturday 4:30pm

Sunday 11:30am (Slovak)

St. Frances Xavier Cabrini Church
504 Main Street, Roosevelt Island

Sunday Mass: 8:30am & 10:30am

Daily Mass: (Tuesday-Friday) 9am

CONFESSION After Mass or by appointment

Parish Office

411 East 66th Street, New York, NY 10065

Phone: (212) 734 - 4613 www.EastRiverCatholics.org

E-Mail: ParishOffice@EastRiverCatholics.org

Hours: Monday - Thursday 10am-3pm | Friday closed

COLLECTION - MARCH 2, 2025

Collection: SJN \$ 1,615 SFC \$ 605

Weekday: \$ 135 Candles : \$ 945

FAITH DIRECT - JANUARY 2025

SJN \$ 1,204 SFC \$ 1,438

Second Collections | Druhé zbierky

March 16 - Fuel and Heat | Na pomoc s výdavkami na elektrinu a kúrenie

March 23 - Easter Flowers | Veľkonočné kvety

DAYLIGHT SAVING TIME

Daylight saving time begins this Sunday, March 9th. Remember to set your clocks ahead one hour.

LETNÝ ČAS

Dnešnú nedeľu 9. marca začína letný čas. Nezabudnite si posunúť hodinky o jednu hodinu dopredu.

SLOVENSKÁ SV. OMŠA – TV LUX

V sobotu 29. marca o 11:00 am bude z nášho kostola priamy prenos slovenskej svätej omše, ktorú bude vysielat slovenská televízia LUX, všetci ste srdečne pozvaní.

SLOVAK MASS – TV LUX

On Saturday, March 29th at 11:00 am there will be a live stream of Slovak Mass from our church that will be broadcast by Slovak television LUX, you are all cordially invited.

SUNDAYS DURING LENT

Roman Catholics do not include Sundays as part of Lent. Sunday is the Day of the Lord and cannot be a day of fast and abstinence. Six weeks of Monday through Saturday is 36 days. If we add to them Ash Wednesday and the three days after it, we get the 40 days of Lent. Some people may find it easier to "give up" something for the entire time between Ash Wednesday and Easter, but Sundays are not part of the 40 days.

NEDELE CEZ PÔST

Do štyridsiatich dní pôstu rímskokatolíci nedele nepočítajú. Nedeľa je sviatok Pána a nemôže byť dňom pôstu a odriekania. Šesť týždňov od pondelka do soboty je 36 dní, keď k tomu pripočítame štyri dni od Popolcovej stredy do soboty, spolu je to 40 pôstných dní. Pre niektorých veriacich je ľahšie odriekať si niečo počas celého pôstu od Popolcovej stredy do Veľkonočnej nedele, ale nedele nepatria do 40 dní Veľkého pôstu.

Rev. Stefan Chanas, Pastor

fr.stefan@eastrivercatholics.org

Rev. Martin Kertys - Parochial Vicar

fr.martin@eastrivercatholics.org

Rev. Ronelo Anung - Parochial Vicar

fr.ron@eastrivercatholics.org



East River Catholics
St. John Nepomucene • St. Frances Xavier Cabrini
Slovenský Kostol Sv. Jána Nepomuckého

WEEKLY ANNOUNCEMENTS | TÝŽDENNÉ OZNAMY

1. Prayer, Fasting and Almsgiving: The Three Pillars of Lent
Three key pillars characterize the Lenten season: prayer, fasting, and almsgiving (charity). The USCCB tells us that during Lent, "we seek the Lord in prayer by reading Sacred Scripture; we serve by giving alms; and we practice self-control through fasting."
During Lent we will pray Stations of the Cross, see schedule on page 2.
2. Our parish bulletin is available online, go to East River Catholics and click on "BULLETINS".
3. Children's playroom - If there are children playing in the children's playroom there must be an adult present at all times. The playroom must be cleaned up before it is closed for the day. Please help to keep this space clean and safe for our children.
4. Thank you to LUXNY for live streaming our Slovak and 12 noon Masses every Sunday. To view go to Facebook: East River Catholics.
5. Please pray for peace in Ukraine and the Middle East.

1. Modlitba, pôst a almužna: Tri piliere Pôstu
Pôstne obdobie charakterizujú tri kľúčové piliere: modlitba, pôst a almužna (charita). USCCB nám hovorí, že počas pôstu "hľadáme Pána v modlitbe čítaním Svätého písma; slúžime dávaním almužny; a sebaovládanim prostredníctvom pôstu."
Počas Pôstu sa budeme modliť Krížovú cestu, pozri rozpis na druhej strane.
2. Náš farský bulletin je dostupný online. Navštívte East River Catholics a kliknite na "BULLETINS".
3. Detská herňa - ak sa deti hrajú v detskej herni, musí tam byť stále prítomná dospelá osoba. Prv než sa miestnosť na konci dňa zavrie, musí byť uprataná. Pomôžte nám udržať tento priestor čistý a bezpečný pre naše deti.
4. Ďakujeme LUX NY za vysielanie našich slovenských a poludňajších sv. omši každú nedeľu. Môžete ich sledovať na Facebook: East River Catholics.
5. Prosíme, modlite sa za mier na Ukrajine a Blízkom Východe.

WEEKLY COLLECTION ENVELOPES

If you are registered parishioners and are not receiving weekly collection envelopes by mail, please notify us at the rectory.

OBÁLKY NA TÝŽDENNÉ ZBIERKY

Ak ste registrovaní farníci a nedostávate poštou obálky na týždenné zbierky, prosím oznámte nám to na fare.

CARDINAL'S STEWARDSHIP APPEAL 2025

The Cardinal's Annual Stewardship Appeal has begun. It is very important that we participate in this campaign and show our support for the Church. Give whatever you can. You can send your gift by mail using the Cardinal's Appeal envelope. Please make sure that you list your name and the name of our parish on the Cardinal's Appeal envelope so that our parish will be appropriately credited with participation. To make a donation online, go to www.cardinalsappeal.org/donate. On donation page under "Direct my gift to" click on "My parish" and scroll down to our parish - St. John Nepomucene, St. Frances Cabrini, and St. John the Martyr, Manhattan - all names are listed together. If you have any questions, please contact Fr. Stefan by phone at (212) 734-4613 or at Fr.Stefan@EastRiverCatholics.org. Thank you for your support.

KARDINÁLOVA ZBIERKA 2025

Cardinal's Stewardship Appeal - Každoročná Kardinálova zbierka sa začala. Je veľmi dôležité, aby sme sa zapojili do tejto kampane a ukázali našu podporu Cirkvi. Darujte čokoľvek môžete. Svoj milodar môžete poslať poštou v obálke „Cardinal's Appeal“. Prosím uveďte vaše meno a meno našej farnosti na Cardinal's Appeal obálke, aby naša farnosť mohla byť uvedená v zozname zúčastnených farností. Ak chcete darovať elektronicky, prejdite na stránku www.cardinalsappeal.org/donate. Na stránke kliknite na „Direct my gift to“ a vyhľadajte našu farnosť - St. John Nepomucene, St. Frances Cabrini, and St. John the Martyr, Manhattan – všetky mená sú uvedené spolu. Ak máte akékoľvek otázky, obráťte sa na o. Štefana telefonicky na číslo (212) 734-4613 alebo na adresu Fr.Stefan@EastRiverCatholics.org. Ďakujeme za vašu podporu.

MARCH 9, 2025 - FIRST SUNDAY OF LENT

MASS INTENTIONS

March 9, 2025 FIRST SUNDAY OF LENT

8:30 am SFC - **For Parishioners**
 9:00 am SJN - **Gusto Ondrek †** rb Anna Zakovic
 10:30 am SJN - **Daniel Tanzzone †** rb Slovenský Katolícky Sokol, Zbor č. 182
 10:30 am SFC - **Baby Enzo Rossellini 1st Birthday (L)** rb Carol Tanjutco
 12:00 pm SJN - **Štefan Krett (L) - 85th Birthday** rb Robert, Krett & Sarnik Families
 6:00 pm SJN - **For Parishioners**

Monday, March 10

12:15 pm SJN - **Louis Bruschi † (20th anniversary) & Joseph Johnson † (21st anniversary)**

Tuesday, March 11

9:00 am SFC - **For Parishioners**
 12:15 pm SJN - **Jini Bruschi †** rb Prayer Group

Wednesday, March 12

9:00 am SFC - **For Parishioners**
 12:15 pm SJN - **William P. McGuire †** rb Susan McGuire

Thursday, March 13

9:00 am SFC - **For Parishioners**
 12:15 pm SJN - **For Parishioners**

Friday, March 14

9:00 am SFC - **For Parishioners**
 12:15 pm SJN - **For Parishioners**

Saturday, March 15

12:15 pm SJN - **Remedios G. Van Middelaar †** rb Francisca Luna
 5:00 pm SJN - **Georgia Corless †** rb Mr. Robert McAndrews

March 16, 2025 SECOND SUNDAY OF LENT

8:30 am SFC - **For Parishioners**
 9:00 am SJN - **Ján Škrkoň †** rb Branch 716 FCSU
 10:30 am SJN - **Ján Majerníček † (2. výročie)** rb manželka so synmi
Súčasní a bývalí členovia Zboru 182 Slovenského katolíckeho Sokola rb Zbor 182 SKS
 10:30 am SFC - **For Parishioners**
 12:00 pm SJN - **Mary Rattay †** rb Marcy, Peggy & Steve
 6:00 pm SJN - **Michal & Maria Holka ††** rb family

STATIONS OF THE CROSS

During Lent we will be praying the devotion of Stations of the Cross on Fridays (03/07-04/11) after the 9:00 A.M. SFC and 12:15 P.M. SJN Masses.

KRÍŽOVÁ CESTA

Cez pôstne obdobie sa v našom kostole budeme modliť Krížovú cestu každú nedeľu, a to striedavo buď o 10:00 A.M., alebo o 1:30 P.M., podľa rozpisu: 9. marca - 10:00 A.M., 16. marca - 10:00 A.M., 23. marca - 1:30 P.M., 30. marca - 1:30 P.M., 6. apríla - 10:00 A.M. a 13. apríla (Palmová/Kvetná nedeľa) - 2:00 P.M. (s deťmi).

COFFEE HOUR AT ST. FRANCES CABRINI

on Roosevelt Island will be on Sunday March 23rd after the 8:30am and 10:30am Masses.

ODPORÚČANÉ PARKOVANIE / GARÁŽ - SpotHero.com

Odporúčame farníkom objednať si cenovo prijateľné parkovanie (\$10 + 0.75 poplatok) cez webstránku **SpotHero.com**, alebo cez ich aplikáciu pre smartfón. Ak zadáte adresu kostola (411 E 66th St) a požadovaný deň (konkrétna nedeľa), objavia sa vám rôzne ponuky v okolí kostola, z ktorých treba vybrať **450 E 63rd St. - Valet (Sutton Terrace Garage)** medzi York a First Ave, kde zvyčajne ponúkajú parkovanie na nedeľu za \$10, ak zvolíte čas od 10:00am. Objednávka je viazaná na evidenčné číslo auta (license plate). V prípade potreby je možné objednávku zmeniť alebo zrušiť.

NEW PARISHIONERS

Are you a registered parishioner? If you are not registered yet, submit your name, address, and e-mail address to the Parish office by mail or by e-mail to this address parishoffice@eastrivercatholics.org or put your information on a slip of paper and drop it in the collection basket, or register on website East River Catholics, on top of the page click on tab „ABOUT“, „Become a Parishioner“ and fill in your info.

STE ČLENMI FARNOSTI

Ste zaregistrovaní ako členovia našej farnosti? Ak ešte nie, pošlite svoje meno, adresu a e-mail adresu na farský úrad poštou, e-mailom na adresu parishoffice@eastrivercatholics.org alebo vhodíte lístok s vašimi informáciami do košíka počas kolekty. Prihlásiť sa môžete aj na našej webstránke East River Catholics, v hornej časti webstránky kliknite na „ABOUT“, potom na „Become a Parishioner“ a zadajte svoje informácie.

LENTEN REGULATIONS

Lent is a 40-day preparation for the celebration of Easter. Ash Wednesday and Good Friday are days of fast and abstinence. The Fridays of Lent are days of abstinence in the U.S. **ABSTINENCE** - All the faithful 14 years of age and older are required to abstain from meat on Ash Wednesday and all Fridays of Lent. **FASTING** - All the faithful between the ages of 18 and 59 are bound to fast on Ash Wednesday and on Good Friday. Fasting means a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal.

PÔSTNA DISCIPLÍNA

Pôstne obdobie je 40-denná príprava na oslavu Veľkej noci. Katolíci starší než 14 rokov v piatky v pôstnom období nemajú jesť mäsité pokrmy. Okrem toho Popolcová streda a Veľký piatok sú dňami prísneho pôstu, t.j. katolíci vo veku 18-59 rokov sa v tieto dni môžu najviac trikrát najesť, z toho iba jedenkrát dosýta.

SLOVENSKÝ KATOLÍCKY SOKOL ZBOR 182

Slovenská sv. omša o 10:30 A.M. v nedeľu 16. marca bude obetovaná za súčasných a bývalých členov Zboru 182 Slovenského katolíckeho Sokola. Prosíme členov, aby sa tejto sv. omše zúčastnili. Schôdza Zboru 182 bude po omši. Po schôdzi bude občerstvenie. Srdečne pozývame všetkých členov a Jozefov.

SLOVAK CATHOLIC FALCON ASSEMBLY 182

Slovak holy Mass on Sunday March 16th will be celebrated for the current and past members of Assembly 182 of the Slovak Catholic Falcon, we ask our members to attend. Meeting of the Assembly 182 will be held after the Slovak Mass. There will be refreshments after the meeting. All members and Josephs are cordially invited.

THE HOLY FATHER'S PRAYER INTENTION FOR MARCH

Let us pray that broken families might discover the cure for their wounds through forgiveness, rediscovering each other's gifts, even in their differences.

ÚMYSEL APOŠTOLÁTU MODLITBY NA MAREC

Modlime sa za rozbité rodiny, aby odpustením dosiahli uzdravenie svojich zranení a znovu objavili vzájomné obohatenie aj napriek rozdielom.

SV. OMŠE ZAMERANÉ NA DETI

sú zvyčajne v poslednú nedeľu v mesiaci o 10:30 A.M. Najbližšia takáto detská sv. omša bude poslednú marcovú nedeľu, t.j. 30. marca. Pozývame všetky deti aj rodičov

HOMEBOUND

Parishioners who are homebound and cannot come to church can receive the sacraments. Please contact the Parish Office to schedule an appointment.

NÁVŠTEVA CHORÝCH

Ak máte doma alebo v starobinci chorých príbuzných, ktorí nemôžu prísť do kostola a chcú by prijali sviatosť zmierenia, zatelefonujte na farský úrad a dohodorte si termín.

PARKOVANIE NA PARKOVISKU VEDĽA KOSTOLA - TELEFÓNNE ČÍSLO

Každý, kto parkuje počas sv. omše na parkovisku vedľa kostola, nech nechá na papieriku za predným sklom auta svoje **telefónne číslo na mobil**, aby sa mu mohli dovolať tí, ktorí potrebujú skôr odísť.

PARKING IN THE PARKING LOT NEXT TO THE CHURCH - TELEPHONE NUMBER

Everyone who parks in the church parking lot during the holy Mass should leave their **mobile phone number** on a slip of paper behind the front window so that they could be contacted if someone needs to leave and the car is blocking them.

PRAYER LIST FOR OUR SICK

His Holiness Pope Francis, Pavol Kmec, Joe Hlavinka, John Gattuso, John Hollywood, Andrej Sulak, Pierina Vitale Serra, Gabriela Klešč, Anna Hanáčková, Daniele Kucera, Mária LaSpisa, Diane Jerulevich, Dusan Bartovic

PRAY FOR THE DECEASED

Ján Škrkoň, Daniel F. Tanzzone, Sister Julia Knazik, SS.C.M., Rudolf Gaba, Maryann Gangi, Gini Bruschi, Michael Purnhagen, Tony Bell, Julia Mala